II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 945/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Οκτωβρίου 2010

σχετικά με την έγκριση σχεδίου κατανομής, στα κράτη μέλη, των πόρων που θα καταλογιστούν στο οικονομικό έτος 2011 για τη χορήγηση τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης στους απόρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σχετικά με παρέκκλιση από ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ([1]), και ιδίως το άρθρο 43 στοιχεία στ) και ζ), σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ ([2]), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 2010, περί λεπτομερών κανόνων για τη χορήγηση τροφίμων προερχόμενων από τα αποθέματα παρέμβασης στους απόρους της Ένωσης ([3]), η Επιτροπή οφείλει να εγκρίνει σχέδιο διανομής που θα χρηματοδοτηθεί από τους διαθέσιμους πόρους για το οικονομικό έτος 2011. Στο σχέδιο αυτό πρέπει να καθορίζονται κυρίως, για κάθε κράτος μέλος που υλοποιεί την ενέργεια, τα μέγιστα χρηματοδοτικά μέσα που διατίθενται για την εκτέλεση του μέρους του σχεδίου που το αφορά, καθώς και η ποσότητα κάθε είδους προϊόντων, η οποία δύναται να αποσυρθεί από τα αποθέματα που διαθέτουν οι οργανισμοί παρέμβασης.

(2) Τα κράτη μέλη τα οποία αφορά το σχέδιο διανομής για το οικονομικό έτος 2011 κοινοποίησαν στην Επιτροπή τις απαιτούμενες πληροφορίες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010.

(3) Για τους σκοπούς της κατανομής των πόρων πρέπει να ληφθούν υπόψη η πείρα και ο βαθμός στον οποίο τα κράτη μέλη χρησιμοποίησαν τους πόρους που τους διατέθηκαν τα προηγούμενα οικονομικά έτη.

(4) Το άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο α) σημείο (iii) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 προβλέπει τη διάθεση πόρων με σκοπό την προμήθεια από την αγορά προϊόντων τα οποία προσωρινά δεν είναι διαθέσιμα στα αποθέματα παρέμβασης. Δεδομένου ότι τα αποθέματα βουτύρου που κατέχουν επί του παρόντος οι οργανισμοί παρέμβασης δεν επαρκούν ώστε να καλύψουν την κατανομή, η κατανομή πόρων θα πρέπει να καθοριστεί κατά τρόπο που να είναι εφικτή η προμήθεια από την αγορά, όπως απαιτείται για την υλοποίηση του σχεδίου διανομής για το οικονομικό έτος 2011.

(5) Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 προβλέπει ότι, σε περίπτωση που δεν διατίθεται ρύζι στα αποθέματα παρέμβασης, η Επιτροπή δύναται να επιτρέψει τη λήψη σιτηρών από τα αποθέματα παρέμβασης ως πληρωμή για τον εφοδιασμό σε ρύζι ή σε προϊόντα με βάση το ρύζι που έχουν ληφθεί από την αγορά. Συνεπώς, δεδομένου ότι δεν υπάρχουν επί του παρόντος αποθέματα ρυζιού, πρέπει να επιτραπεί η λήψη σιτηρών από τα αποθέματα παρέμβασης ως πληρωμή για τον εφοδιασμό σε προϊόντα με βάση το ρύζι που έχουν ληφθεί από την αγορά.

(6) Το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 προβλέπει τη μεταφορά από ένα κράτος μέλος σε άλλο προϊόντων που δεν είναι διαθέσιμα στα αποθέματα παρέμβασης του κράτους μέλους στο οποίο απαιτούνται τα εν λόγω προϊόντα για την υλοποίηση του ετήσιου σχεδίου διανομής. Θα πρέπει συνεπώς να επιτραπούν οι μεταφορές εντός της ΕΕ που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση του σχεδίου για το 2011, τηρουμένων των όρων που προβλέπονται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010.

(7) Επίσης, δεδομένης της κατάστασης στην αγορά όσον αφορά τα σιτηρά και για να δοθεί η δυνατότητα στην Επιτροπή να διαχειριστεί τα αποθέματα παρέμβασης έγκαιρα και αποτελεσματικά, ενδείκνυται, στην περίπτωση των μεταφορών εντός της ΕΕ, να ενημερώνουν τα κράτη μέλη προμηθευτές το

([1]) ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1.
([3]) ΕΕ L 242 της 15.9.2010, σ. 9.

ταχύτερο δυνατόν την Επιτροπή σχετικά με τις ποσότητες κάθε είδους σιτηρών που είναι διαθέσιμα στην παρέμβαση στο έδαφός τους, τις οποίες θα διαθέσουν για την υλοποίηση του σχεδίου διανομής για το 2011.

(8) Λαμβανομένης υπόψη της πολυπλοκότητας της εκτέλεσης του σχεδίου διανομής του 2011, τα οποίο απαιτεί μεγάλο όγκο μεταφορών εντός της ΕΕ, ενδείκνυται να αυξηθεί το ποσοστό περιθωρίου 5 %, το οποίο προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010.

(9) Για να εξασφαλιστεί ότι τα προϊόντα από τα αποθέματα παρέμβασης δεν θα διατίθενται στην αγορά σε ακατάλληλη στιγμή κατά τη διάρκεια του έτους, θα πρέπει να συντμηθούν τα χρονικά διαστήματα που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 πρώτο, δεύτερο και τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, στη διάρκεια των οποίων είναι δυνατή η απόσυρση των προϊόντων από τα αποθέματα παρέμβασης.

(10) Λαμβανομένης υπόψη της μεγάλης ποσότητας των προϊόντων που πρόκειται να ληφθούν από τα αποθέματα παρέμβασης και του όγκου των μεταφορών εντός της ΕΕ, ενδείκνυται η παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 το οποίο προβλέπει προθεσμία εξήντα ημερών για τη λήψη των προϊόντων από τα αποθέματα παρέμβασης.

(11) Λόγω της κατάστασης που επικρατεί σήμερα στον τομέα των σιτηρών, η οποία χαρακτηρίζεται από υψηλά επίπεδα τιμών αγοράς, είναι σκόπιμο, για τη διασφάλιση των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, να αυξηθεί η εγγύηση την οποία καταθέτει ο προμηθευτής, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 και στο άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010.

(12) Για την εκτέλεση του ετήσιου σχεδίου διανομής θα πρέπει να ληφθεί ως γενεσιουργός αιτία, κατά την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98, η ημερομηνία έναρξης του οικονομικού έτους διαχείρισης των αποθεμάτων της δημόσιας αποθεματοποίησης.

(13) Κατά την εκπόνηση του ετήσιου σχεδίου διανομής, η Επιτροπή ζήτησε τη γνώμη των κυριότερων οργανώσεων που έχουν πείρα των προβλημάτων των απόρων εντός της Ένωσης, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010.

(14) Η Διαχειριστική Επιτροπή για την Κοινή Οργάνωση των Γεωργικών Αγορών δεν διατύπωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το 2011, η διανομή τροφίμων στους απόρους της ΕΕ, δυνάμει του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, εκτελείται σύμφωνα με το ετήσιο σχέδιο διανομής που παρατίθεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Επιτρέπεται η χρήση σιτηρών ως πληρωμή για τον εφοδιασμό σε προϊόντα με βάση το ρύζι που έχουν ληφθεί από την αγορά, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010.

Άρθρο 2

Η διάθεση κονδυλίων στα κράτη μέλη για την αγορά βουτύρου από την αγορά της ΕΕ, όπως απαιτείται στο πλαίσιο του σχεδίου που αναφέρεται στο άρθρο 1, καθορίζεται στο παράρτημα II.

Άρθρο 3

1. Επιτρέπονται οι μεταφορές προϊόντων εντός της Ένωσης οι οποίες αναγράφονται στον πίνακα του παραρτήματος III του παρόντος κανονισμού, τηρουμένων των όρων του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010.

2. Στην περίπτωση μεταφορών σιτηρών εντός της ΕΕ, το κράτος μέλος προμηθευτής κοινοποιεί στην Επιτροπή, εντός 15 ημερών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, τις ποσότητες κάθε είδους σιτηρών που κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης και οι οποίες προορίζονται για την εφαρμογή του σχεδίου διανομής για το 2011.

Άρθρο 4

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, για το σχέδιο διανομής του 2011, η παραλαβή βουτύρου και αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη από τα αποθέματα παρέμβασης διεξάγεται από την 1η Ιουνίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2011.

Ωστόσο, η πρώτη παράγραφος του παρόντος άρθρου δεν εφαρμόζεται στις κατανομές ποσοτήτων έως και 500 τόνων.

Για το σχέδιο διανομής του 2011, η προθεσμία των εξήντα ημερών για την παραλαβή των αποσυρόμενων προϊόντων, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 δεν ισχύει στην περίπτωση του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη.

Άρθρο 5

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 3 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, για το σχέδιο διανομής του 2011, το 70 % των αποθεμάτων σιτηρών που κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης πρέπει να αποσυρθεί πριν από την 1η Ιουνίου 2011.

Για το σχέδιο διανομής του 2011, η προθεσμία των εξήντα ημερών για την παραλαβή των αποσυρόμενων προϊόντων, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 δεν ισχύει στην περίπτωση των σιτηρών.

Άρθρο 6

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 4 παράγραφος 3 πέμπτο εδάφιο και του άρθρου 8 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, για το σχέδιο διανομής του 2011, πριν από την παραλαβή των σιτηρών από την παρέμβαση, ο προμηθευτής καταθέτει εγγύηση ύψους 150 ευρώ ανά τόνο.

Άρθρο 7

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, για το σχέδιο διανομής του 2011, στις περιπτώσεις στις οποίες δεόντως αιτιολογημένες μεταβολές αφορούν ποσοστά 10 % και άνω των ποσοτήτων ή των αξιών που έχουν καταχωριστεί ανά προϊόν στο σχέδιο της ΕΕ, το σχέδιο αναθεωρείται.

Άρθρο 8

Για τους σκοπούς της εκτέλεσης του ετήσιου σχεδίου διανομής που αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, η ημερομηνία της γενεσιουργού αιτίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98 είναι η 1η Οκτωβρίου 2010.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Οκτωβρίου 2010.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΕΤΗΣΙΟ ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 2011

α) Χρηματοδοτικοί πόροι που διατίθενται για την εκτέλεση του σχεδίου σε κάθε κράτος μέλος:

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Κατανομή
Belgique/België	10 935 075
България	11 042 840
Česká republika	120 462
Eesti	782 938
Éire/Ireland	1 196 457
Ελλάδα	20 045 000
España	74 731 353
France	72 741 972
Italia	100 649 380
Latvija	6 723 467
Lietuva	7 781 341
Luxembourg	107 483
Magyarország	14 146 729
Malta	640 243
Polska	75 320 186
Portugal	20 513 026
România	49 578 143
Slovenija	2 409 038
Slovakia	4 809 692
Suomi/Finland	5 725 175
Σύνολο	480 000 000

β) Ποσότητα καθενός είδους προϊόντων που πρόκειται να αποσυρθεί από τα αποθέματα παρέμβασης της ΕΕ με σκοπό να διανεμηθεί σε κάθε κράτος μέλος, εντός του ορίου των ποσών που καθορίζονται στο στοιχείο α) του παρόντος παραρτήματος:

(σε τόνους)

Κράτος μέλος	Σιτηρά	Βούτυρο	Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη	Ζάχαρη
Belgique/België	74 030	—	1 687	
България	103 318	—	—	
Česká Republika (*)	401	—	—	9

(σε τόνους)

Κράτος μέλος	Σιτηρά	Βούτυρο	Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη	Ζάχαρη
Eesti (**)	7 068	—	—	
Eire/Ireland	250	109	—	
Ελλάδα	88 836	976	—	
España	305 207	—	23 507	
Γαλλία	491 108	—	11 305	
Italia	467 683	—	28 281	
Latvija	50 663	—	730	
Lietuva	61 000	—	704	
Luxembourg (***)	—	—	—	
Magyarország	132 358	—	—	
Malta	5 990	—	—	
Polska	441 800	—	15 686	
Portugal	61 906	458	5 000	
România	370 000	—	5 600	
Slovenija	14 159	—	500	
Slovakia	45 000	—	—	
Suomi/Finland	38 500	—	899	
Σύνολο	2 759 277	1 543	93 899	9

(*) Κονδύλιο που διατίθεται στην Τσεχική Δημοκρατία για την προμήθεια αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη στην αγορά της ΕΕ: 37 356 ευρώ και για την αγορά βουτύρου στην αγορά της ΕΕ: 33 263 ευρώ

(**) Κονδύλιο που διατίθεται στην Εσθονία για την προμήθεια αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη στην αγορά της ΕΕ: 7 471 ευρώ και για την αγορά βουτύρου στην αγορά της ΕΕ: 18 627 ευρώ

(***) Κονδύλιο που διατίθεται στο Λουξεμβούργο για την προμήθεια αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη στην αγορά της ΕΕ: 101 880 ευρώ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κονδύλια που διατίθενται στα Κράτη Μέλη για την αγορά βουτύρου στην αγορά της ΕΕ:

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Βούτυρο
Éire/Ireland	867 046
Ελλάδα	7 835 710
Πορτογαλία	3 666 327
Σύνολο	12 369 083

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

α) Επιτρεπόμενες μεταφορές σιτηρών εντός της ΕΕ στο πλαίσιο του σχεδίου για το οικονομικό έτος 2011:

	Ποσότητα (σε τόνους)	Κάτοχος	Αποδέκτης
1.	39 080	BLE, Deutschland	BIRB, Belgique
2.	57 631	Pôdohospodárska platobná agentúra, Slovenská Republika	Държавен фонд «Земеделие» — Разплащателна агенция, България
3.	250	FranceAgriMer, France	OFI, Ireland
4.	88 836	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország	ΟΠΕΚΕΠΕ, Ελλάδα
5.	305 207	FranceAgriMer, France	FEGA, España
6.	467 683	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
7.	27 670	PRIA, Eesti	Rural Support Service, Latvia
8.	5 990	AMA, Austria	Ministry for Resources and Rural Affairs Paying Agency, Malta
9.	75 912	BLE, Deutschland	ARR, Polska
10.	61 906	FranceAgriMer, France	IFAP I.P., Portugal
11.	146 070	SZIF, Česká republika	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
12.	162 497	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
13.	14 159	AMA, Austria	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija

β) Επιτρεπόμενες μεταφορές εντός της ΕΕ αποβουτυρωμένου γάλακτος σε σκόνη στο πλαίσιο του σχεδίου για το οικονομικό έτος 2011:

	Ποσότητα (σε τόνους)	Κάτοχος	Αποδέκτης
1.	23 507	OFI, Ireland	FEGA, España
2.	28 281	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
3.	730	PRIA, Eesti	Rural Support Service, Latvia
4.	13 090	BLE, Deutschland	ARR, Polska
5.	4 393	FranceAgriMer, France	IFAP I.P., Portugal
6.	5 600	BLE, Deutschland	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
7.	500	SZIF, Česká republika	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija

γ) Επιτρεπόμενες μεταφορές βουτύρου εντός της ΕΕ στο πλαίσιο του σχεδίου για το οικονομικό έτος 2011:

	Ποσότητα (σε τόνους)	Κάτοχος	Αποδέκτης
1.	109	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	OFI, Ireland
2.	181	PRIA, Eesti	ΟΠΕΚΕΠΕ, Ελλάδα
3.	795	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	ΟΠΕΚΕΠΕ, Ελλάδα
4.	458	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	IFAP I.P., Portugal